

# Proyecto de Gestión de Aguas Residuales para Burunga y Arraiján Cabecera, Panamá

Panamá



## Número de operación

CFA009854



## Estatus

ACTIVA



## Instrumento de financiación [1] [2]

Proyecto y Programa de Inversión (PPI)



## Sector

Agua, saneamiento, preservación de recursos hídricos y gestión de residuos



## Cliente

REPÚBLICA DE PANAMÁ



## Organismo Ejecutor

MINISTERIO DE SALUD



## Soberano / No soberano

Soberano



## Riesgo S&A

Medio



## Contacto

transparencia@caf.com

## Objetivo del proyecto

Mejorar las condiciones de vida y el entorno social y ambiental de cerca de 83.100 habitantes residentes en los corregimientos de Burunga y Arraiján Cabecera del Distrito de Arraiján, en la Provincia de Panamá Oeste, mediante la construcción de un sistema de recolección y tratamiento de aguas residuales



## Descripción

El Proyecto consiste en la construcción, operación y mantenimiento de un sistema integrado de colectores, redes de alcantarillado, estaciones de bombeo, líneas de impulsión, conexiones domiciliarias, y una planta de tratamiento de aguas residuales con capacidad de 400 l/s en una primera etapa, en los corregimientos de Burunga y Arraiján Cabecera, distrito de Arraiján, en la provincia de Panamá Oeste. Lo anterior implica el tendido de aproximadamente 250 km de tuberías, entre redes y colectoras. El Proyecto consta de los siguientes componentes: Componente 1. Alcantarillado sanitario. Contempla el diseño y construcción de las redes de alcantarillado sanitario, colectoras y sub-colectoras principales, incluyendo conexiones domiciliarias e intradomiciliarias, estaciones de bombeo, líneas de impulsión, y obras de protección de cauces de ríos y quebradas. Los sistemas serán dimensionados con una capacidad para transportar los caudales futuros, con un horizonte de diseño al año 2050. La UCP ha dividido las redes de alcantarillado en dos sectores o cuencas: Burunga y Arraiján Cabecera. CAF financiará las redes del sector Arraiján Cabecera, conformado por 3 cuencas aportantes: río Potrero-Nuevo Chorrillo; río Perico; y río Cáceres. De los US\$ 95 MM del financiamiento CAF, US\$ 42,9 MM serán destinados para este componente. Componente 2. Planta de Tratamiento de Aguas Residuales (PTAR). Contempla el diseño y construcción de la PTAR de Arraiján Este, el interceptor y la infraestructura necesaria que garantice el caudal para la operación inicial de la planta. La planta será licitada mediante un esquema de diseño, construcción, operación y mantenimiento por 10 años. Este componente incluirá también la operación y mantenimiento de todo el sistema de alcantarillado sanitario de Burunga y Arraiján Cabecera. Componente 3. Fortalecimiento institucional. Fortalecimiento para el monitoreo y control de la contaminación en los cuerpos de agua y de la operación y mantenimiento de la infraestructura de saneamiento construida. Componente 4. Estudios de viabilidad para Panamá Oeste y administración del Proyecto. Comprende el financiamiento de la Gerencia de Proyecto, la preparación de estudios de viabilidad, diseños básicos, y actividades de preparación de futuras inversiones de saneamiento en la provincia de Panamá Oeste. En este componente, los recursos CAF (US\$ 52.1 MM) se utilizarán para financiar la Gerencia del Proyecto y los estudios para la continuación de las obras de Panamá Oeste (La Chorrera).



# Proyecto de Gestión de Aguas Residuales para Burunga y Arraiján Cabecera, Panamá

Panamá

- **Número de operación**  
CFA009854
- **Estatus**  
ACTIVA
- **Instrumento de financiación [1] [2]**  
Proyecto y Programa de Inversión (PPI)
- **Sector**  
Agua, saneamiento, preservación de recursos hídricos y gestión de residuos
- **Cliente**  
REPÚBLICA DE PANAMÁ
- **Organismo Ejecutor**  
MINISTERIO DE SALUD
- **Soberano / No soberano**  
Soberano
- **Riesgo S&A**  
Medio
- **Contacto**  
transparencia@caf.com

## Fuente de Financiación [3]

<b>Costo del proyecto (USD)</b> 287.600.000	<b>Préstamo CAF (USD)</b> 95.000.000
<b>Otros aportes (USD)</b> 0	<b>Detalle de otros aportes</b> N/A
<b>Desembolsado CAF (USD)</b> 58.968.427	<b>Aporte local (USD)</b> 192.600.000

## Fechas de progreso

<b>Fecha de aprobación</b> 19 julio 2016	<b>Fecha de contrato</b> 24 abril 2017
<b>Fecha de actualización</b> 20 marzo 2025	<b>Fecha de divulgación</b> 29 septiembre 2023

## Objetivos de Desarrollo Sostenible



## Adicionalidades

<b>Adicionalidad financiera</b>	Sí
<b>Adicionalidad no financiera</b> Viabilización del proyecto	Sí



# Proyecto de Gestión de Aguas Residuales para Burunga y Arraiján Cabecera, Panamá

Panamá



## Número de operación

CFA009854



## Estatus

ACTIVA



## Instrumento de financiación [1] [2]

Proyecto y Programa de Inversión (PPI)



## Sector

Agua, saneamiento, preservación de recursos hídricos y gestión de residuos



## Cliente

REPÚBLICA DE PANAMÁ



## Organismo Ejecutor

MINISTERIO DE SALUD



## Soberano / No soberano

Soberano



## Riesgo S&A

Medio



## Contacto

transparencia@caf.com

## Salvaguadas activadas

**S01** Evaluación y gestión de impactos ambientales y sociales

**S04** Prevención y gestión de la contaminación

**S08** Condiciones de trabajo y capacitación

Dada la categoría de riesgo ambiental y social otorgada, en esta operación fueron requeridas medidas y planes estándar de mitigación y gestión ambiental y social, que satisfagan las Salvaguadas de CAF activadas.



# Proyecto de Gestión de Aguas Residuales para Burunga y Arraiján Cabecera, Panamá

Panamá



## Número de operación

CFA009854



## Estatus

ACTIVA



## Instrumento de financiación [1] [2]

Proyecto y Programa de Inversión (PPI)



## Sector

Agua, saneamiento, preservación de recursos hídricos y gestión de residuos



## Cliente

REPÚBLICA DE PANAMÁ



## Organismo Ejecutor

MINISTERIO DE SALUD



## Soberano / No soberano

Soberano



## Riesgo S&A

Medio



## Contacto

transparencia@caf.com

[1] Consulta el listado de Instrumentos de Inversión de CAF <a href="https://www.caf.com/es/quienes-somos/transparencia/glosario-de-productos-financieros">

[2] Las operaciones de libre disponibilidad, tales como Swaps, PBL, etc, no poseen indicadores de aportes al desarrollo.

[3] Los fondos para la financiación de esta operación provienen de CAF -banco de desarrollo de América Latina y el Caribe.

De conformidad con lo dispuesto en su Política de Acceso a la Información y Transparencia Institucional, CAF refrenda su compromiso con la transparencia y el acceso a la información, siguiendo las mejores prácticas internacionales en la materia. Con el propósito de asegurar un canal de comunicación accesible y permanente con su público usuario y grupos de interés, CAF pone a disposición de la audiencia el correo transparencia@caf.com, a través del cual se podrá: solicitar información, reportar problemas, gestionar dudas y plantear consultas e inquietudes relacionadas con los proyectos financiados por CAF. Se exhorta a los usuarios a utilizar la información aquí publicada de forma responsable, considerando que sus fines son estrictamente informativos.

Se presentan los indicadores de aportes al desarrollo de las operaciones financiadas por CAF a partir del 2020. Los indicadores de aportes al desarrollo, definidos y seleccionados para las operaciones, muestran el resultado esperado y los valores ejecutados según corresponda a cada tipo de operación, de conformidad con lo dispuesto en la normativa interna de CAF.

